Совет Безопасности

Предварительный отчет

Шестьдесят шестой год

6686-е заседание

Среда, 14 декабря 2011 года, 10 ч. 20 м.
Нью-Йорк

Председатель:	г-н Чуркин	(Российская Федерация)
	Босния и Герцеговина	г-н Барбалич
	Бразилия	г-жа Виотти
	Китай	г-н Ван Минь
	Колумбия	г-н Осорио
	Франция	г-н Бриан
	Габон	г-н Мунгара-Муссоци
	Германия	г-н Виттиг
	Индия	г-н Кумар
	Ливан	г-н Салам
	Нигерия	г-жа Огву
	Португалия	г-н Мораеш Кабрал
	Южная Африка	г-н Лахер
	Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	сэр Марк Лайалл Грант
	Соединенные Штаты Америки	г-жа Дикарло

Повестка дня

Брифинги председателей вспомогательных органов Совета Безопасности

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты устных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в *Официальные отчеты Совета Безопасности*. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room U-506).

11-63692 (R)

Просьба отправить на вторичную переработку

Заседание открывается в 10 ч. 20 м.

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

Брифинги председателей вспомогательных органов Совета Безопасности

Председатель: Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта повестки дня.

На сегодняшнем заседании Совет Безопасности заслушает брифинги Ее Превосходительства г-жи У. Джой Огву, Председателя Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1518 (2003), и Рабочей группы по операциям по поддержанию мира; Его Превосходительства г-на Навафа Салама, Председателя Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1521 (2003) по Либерии; Ее Превосходительства г-жи Марии Луизы Рибейру Виотти, Председателя Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1533 (2004) по Демократической Республике Конго, и Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1572 (2004) по Кот-д'Ивуару; Его Превосходительства г-на Альфреда Мунгары-Муссоци от имени Его Превосходительства г-на Ноэля Нельсона Мессона, Председателя Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1636 (2005); и Его Превосходительства г-на Ивана Барбалича, Председателя Неофициальной рабочей группы Совета Безопасности по документации и другим процедурным вопросам.

Я предоставляю слово г-же Джой Огву.

Г-жа Огву (Нигерия) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, я хотела бы поблагодарить Вас за предоставленную мне возможность изложить Совету Безопасности свои соображения в качестве Председателя как Рабочей группы Совета по операциям по поддержанию мира, так и Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1518 (2003) по Ираку и Кувейту.

Во исполнение своего мандата, изложенного в документе S/PRST/2001/3, Рабочая группа по операциям по поддержанию мира провела несколько заседаний для рассмотрения проблем, с которыми сталкиваются при осуществлении миротворческой деятельности как отдельные миссии, так и Организация Объединенных Наций в целом.

Во-первых, в разработанной нами программе работы на этот год основное внимание было уделено конкретным проблемам, с которыми сталкиваются различные миссии Организации Объединенных Наций по поддержанию мира, а также, разумеется, таким общим темам, как стратегии переходного периода и выхода, сотрудничество между миссиями, дефицит ресурсов и развитие. Проводившиеся по конкретным миссиям дискуссии высветили некоторые основополагающие проблемы, которые по-прежнему мешают выполнению мандатов по поддержанию мира, включая вопросы, касающиеся передачи персонала и имущества по истечении мандата операции, координации оперативной деятельности, защиты гражданских лиц и нехватки военных вертолетов.

Дискуссии по тематическим вопросам также были очень полезными. В отношении стратегии переходного периода и стратегии выхода их участники весьма убедительно говорили о том, что поддержание мира и миростроительство являются неотъемлемыми составляющими одного и того же процесса. Было достигнуто понимание, согласно которому стратегии перехода предусматривают переход не столько от миротворчества к миростроительству, сколько от миротворчества к другим вариантам присутствия Организации Объединенных Наций. Было также отмечено, что для обеспечения тщательного учета в стратегиях перехода нюансов, встречающихся на местах, следует избегать установления жестких показателей для развертывания или ухода.

При рассмотрении концепции межмиссионного сотрудничества подчеркивалось, что такое сотрудничество не может быть панацеей в деле устранения дефицита потенциала. Современные миссии по поддержанию мира, которые работают в географически близко расположенных районах, должны взаимодействовать. В качестве критически важных факторов восполнения дефицита потенциала и преодоления проблем в развитии потенциала были названы более активное участие на политическом уровне, надлежащее снаряжение и ресурсы.

На своем последнем основном заседании Рабочая группа высоко оценила трехстороннее сотрудничество между Секретариатом, Советом Безопасности и странами, предоставляющими воинские и полицейские контингенты. Признавая, что трехстороннее сотрудничество улучшилось, страны,

предоставляющие войска, отметили, что резолюция 1353 (2001) предусматривает нечто большее, чем просто обмен информацией. В этой связи они призвали учитывать их мнение до начала проведения оценочных миссий, во время стратегической передислокации войск, а также при развертывании, переходе и свертывании миссий.

Если я не ошибаюсь, с того времени, когда Совет Безопасности учредил Рабочую группу по операциям по поддержанию мира, прошло 10 лет. Возможно, наиболее значительное достижение этой Рабочей группы состоит в том, что она стала платформой для активного неофициального интерактивного диалога между различными заинтересованными сторонами по общим и конкретным вопросам миротворчества. Придерживаясь гибкой программы работы в отчетный период, Рабочая группа успешно согласовывала мнения и просьбы стран, предоставляющих войска. Рабочая группа во многом выиграла от того, что учла те вопросы, которым придавалось особое значение на переговорах, состоявшихся во время последней мартовской очередной сессии Специального комитета Генеральной Ассамблеи по операциям по поддержанию мира, так называемого Комитета тридцати четырех.

Я считаю также, что обсуждения, которые проходят в Рабочей группе, могут обогатить прения Совета на основных этапах жизненного цикла миссий, особенно на этапах продления мандата, планирования миссий и их технической оценки. Для этого Рабочей группе следует продолжать сотрудничать с Секретариатом и предоставляющими войска странами по вопросам включения анализа конкретных примеров в ее тематические обсуждения.

Мы настоятельно рекомендуем брать такие примеры из практики работы миротворческих миссий, мандаты которых истекают в предстоящие месяцы, а также миссий, которые предполагают осуществлять стратегические действия, влияющие на их мандат.

Страны, предоставляющие войска, стали не только активнее участвовать в заседаниях Рабочей группы, но и вносить весомый вклад в определение ее повестки дня. Наш долг поэтому состоит в том, чтобы ответить на их поддержку взаимностью и обеспечить, чтобы по результатам наших заседаний Совет и Секретариат принимали соответствующие меры. Представление Совету регулярных докладов о деятельности Рабочей группы станет первым жизненно важным шагом в достижении этой цели. Нам крайне необходимо сохранять неофициальный формат наших заседаний и стремиться адаптировать его к платформе, ориентированной на поиски решений.

Поскольку проблемы стран, предоставляющих воинские и полицейские контингенты, порой столь же разнообразны, сколь и решения, которые они предлагают для существующих проблем, Рабочая группа должна также стать платформой для достижения консенсуса. На мой взгляд, Рабочей группе принесут большую пользу предложения предоставляющих войска стран и Секретариата. Я очень надеюсь, что окончательный доклад Рабочей группы будет содержать все эти предложения.

Роль и значение деятельности Рабочей группы Совета Безопасности по операциям по поддержанию мира постоянно растут. Чтобы сохранить ее уникальную роль в миротворчестве Организации Объединенных Наций, мы должны сохранить достигнутые успехи и приумножить их. С приближением конца этого года, который был богат на различные события в операциях по поддержанию мира, мы должны без устали стремиться обеспечить, чтобы миротворчество Организации Объединенных Наций не только рассматривалось как глобальное партнерство, но и было таковым на самом деле. Я имел особую привилегию быть Председателем не только Специального комитета, но и этой Рабочей группы Совета Безопасности. Это позволило мне понять многое.

Разрешите мне сказать несколько слов в качестве Председателя Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1518 (2003), который занимается ситуацией в отношениях между Ираком и Кувейтом. Этот Комитет был учрежден резолюцией 1518 (2003) Совета Безопасности для продолжения идентификации во исполнение пунктов 19 и 23 резолюции 1483 (2003) лиц и организаций, чьи средства и другие финансовые активы или экономические ресурсы должны быть «заморожены» и переданы в Фонд развития Ирака. Хотя в этом году Комитет не провел ни одного заседания, он, тем не менее, продолжал рассматривать вопросы, которые доводятся до его сведения.

В частности, Комитет получил от координатора датированное 27 февраля письмо относительно

просьбы исключить из перечня Комитета двух лиц. Одно государство-член ранее уже представило Комитету отдельную просьбу об исключении этих двух лиц из перечня Комитета. 3 июня Комитет решил исключить из перечня фамилии этих двух лиц, которые обратились с просьбой об исключении их из перечня через координатора.

В еще одном аналогичном случае была также удовлетворена просьба об исключении из перечня третьего лица. Эта просьба была подана в 2007 году одним государством-членом и была в Комитете не рассмотрена. Некоторые члены Комитета сняли свои возражения, и данное лицо было исключено из перечня Комитета 6 декабря. Я рад сообщить, что с исключением этих трех лиц из перечня был закрыт один из двух отдельных вопросов, который оставался нерешенным в Комитете с 2007 года. Я надеюсь, что второй длительное время не решаемый вопрос тоже будет закрыт до конца этого года.

Комитет получил от Постоянного представительства Ирака два сообщения от 23 июня с предложением включить восемь фамилий в перечень лиц, подготовленный во исполнение резолюции 1483 (2003) Совета Безопасности, и внести поправку в данные на двух лиц, которые уже включены в этот перечень. Эту просьбу Комитет в настоящее время рассматривает. Комитет также получил от Постоянного представительства Кувейта письмо от 22 июня, в котором последнее информирует Комитет о решении Кувейта, принятом в соответствии с пунктом 23 резолюции 1483 (2003), передать в Фонд развития Ирака «замороженные» финансовые активы Ирака, которые находятся на счетах в кувейтских банках с 1990 года.

Комитет получил от Постоянного представительства Австралии при Организации Объединенных Наций письмо от 5 мая, касающееся осуществления эмбарго на поставки оружия Ираку. В своем ответе Постоянному представительству Австралии Комитет отметил, что мандат Комитета не уполномочивает его давать рекомендации относительно вопросов, касающихся осуществления эмбарго на поставки оружия. В этой связи я хотел бы еще раз напомнить следующее: в резолюции 1518 (2003) Совет Безопасности постановил продолжать рассмотрение мандата Комитета и рассмотреть возможность поручения ему дополнительной задачи наблюдения за выполнением государствами-членами согласно пункту 10 резолюции 1483 (2003) своих обязательств в отношении эмбарго на поставки оружия.

На сегодняшний день Комитет не уполномочен решать какие-либо дополнительные задачи в этой области. Поэтому остальные запреты на поставки оружия в Ирак, которые исключают оружие и связанные с ним материальные средства, необходимые правительству Ирака, в настоящее время не сопровождаются таким механизмом Совета Безопасности, как комитет или механизм мониторинга, наделенным мандатом по надзору за реализацией этих конкретных мер. Поэтому в заключение я хотела бы напомнить, что Совет Безопасности в своей резолюции 1546 (2004) подчеркнул важность того, чтобы все государства строго соблюдали остальные меры, и призвать правительство Ирака обеспечить реализацию соответствующих процедур осуществления.

Я хотела бы поблагодарить членов Рабочей группы по операциям по поддержанию мира и Комитет 1518 за их конструктивный вклад и за качество их сотрудничества. Я хотела бы также поблагодарить делегацию Индии за эффективное выполнение функций заместителя Председателя Комитета 1518. Позвольте мне также выразить признательность Секретариату за его неизменную и твердую поддержку. От имени делегации Нигерии я желаю всяческих успехов новым председателям Рабочей группы и Комитета.

Председатель: Я благодарю г-жу Огву за ее брифинг.

Сейчас я предоставляю слово г-ну Саламу.

Г-н Салам (Ливан) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, я благодарю Вас за предоставленную мне возможность выступить сегодня в Совете в моем качестве Председателя Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1521 (2003) по Либерии. В этой связи я намерен представить краткий обзор работы Комитета в текущем году.

В 2011 году Комитет провел три официальных консультации. На своем первом заседании, состоявшемся 15 июня, Комитет рассмотрел выводы и рекомендации, содержащиеся в среднесрочном докладе Группы экспертов. В этом докладе Группа экспертов рекомендовала Комитету, среди прочего, обновить перечень, предусматривающий запрет на

поездки и меры по замораживанию активов, и рассмотреть вместе с Международной организацией уголовной полиции (Интерпол) возможность подготовки специальных уведомлений Интерпола-Организации Объединенных Наций в отношении физических лиц, имена которых содержатся в перечне, предусматривающем запрет на поездки. В соответствии с рекомендациями этой Группы, Комитет 4 августа достиг соглашения по всеобъемлющему обновлению перечня, предусматривающего запрет на поездки и меры по замораживанию активов.

На своем втором заседании 19 августа Комитет также согласовал процедуры сотрудничества с Интерполом в деле издания специальных уведомлений Интерпола-Организации Объединенных Наций. Соглашение было отмечено — впервые после 2005 года — изданием для физических лиц, включенных в сводный перечень Комитета, учрежденного во исполнение резолюции 1267 (1999), первых специальных уведомлений о том, что теперь комитеты по санкциям будут использовать механизм специальных уведомлений.

На своем третьем заседании 30 ноября Комитет рассмотрел выводы и рекомендации, содержащиеся в окончательном докладе Группы экспертов. Группа экспертов, среди прочего, провела обзор деятельности либерийских комбатантов в ходе ивуарийского конфликта в 2011 году, с тем чтобы дать более точную оценку будущего расположения этих групп, которые в настоящее время находятся в Либерии. Группа отметила, что командные структуры либерийских наемников в ходе конфликта в Кот-д'Ивуаре быстро менялись и опирались на союз генералов, которые часто задействовали своих новобранцев, являвшихся в основном либерийскими безработными из числа бывших комбатантов. Группа также получила подтверждение о наличии существенного дублирования между военными операциями либерийских наемников и ивуарийских ополченцев, силы которых находились в Либерии и смешались с ивуарийскими беженцами. Хотя эти группы, вероятно, не представляли непосредственной угрозы национальной безопасности Либерии или Кот-д'Ивуара, тем не менее они могли попытаться дестабилизировать обстановку в районах вдоль либерийско-ивуарийской границы.

Сегодня в первой половине дня Совет Безопасности, который единогласно принял резолюцию 2025 (2011) по Либерии, с серьезной озабоченностью отметил отсутствие прогресса в осуществлении мер по замораживанию активов и потребовал, чтобы правительство Либерии приложило все необходимые усилия для выполнения своих обязательств. Но в той же резолюции Совет также продлил действие эмбарго на поставки оружия всем неправительственным структурам и лицам, действующим на территории Либерии, а также запрет на поездки на 12-месячный период. Он также продлил мандат Группы экспертов по Либерии на тот же период и поручил Группе представить доклад о ходе осуществления и подготовить оценку мер в отношении оружия, измененных резолюцией 1903 (2009). Совет также постановил провести обзор мер в контексте режима санкций к концу 2012 года с целью возможного изменения или отмены части санкций с учетом достигнутого в стабилизации всей Либерии прогресса.

Комитет привержен успешному выполнению своего мандата в тесном сотрудничестве с Группой экспертов, с тем чтобы играть свою роль в обеспечении устойчивости процесса миростроительства в Либерии, который по-прежнему сталкивается со значительными трудностями.

Председатель: Я благодарю г-на Салама за его брифинг.

Сейчас я предоставляю слово г-же Виотти.

Г-жа Виотти (Бразилия) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, я благодарю Вас за эту возможность поделиться своими мнениями о работе двух вспомогательных органов, которыми я имела честь руководить на протяжении последних двух лет, — Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1533 (2004) по Демократической Республике Конго, и Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1572 (2004) по Кот-д'Ивуару. Позвольте мне прежде всего выразить признательность многочисленным государствам — членам Организации за поддержку деятельности обоих комитетов. Мы провели расширенный диалог со всеми заинтересованными сторонами, что способствовало повышению эффективности работы этих комитетов.

В последние годы Комитет по санкциям в отношении Демократической Республики Конго добивается существенного прогресса. В целом, налажено конструктивное сотрудничество между Группой экспертов и правительством Демократической

Республики Конго. Благодаря этому состоялся плодотворный обмен мнениями по основным аспектам режима санкций. Это же можно сказать и о других странах региона и соответствующих региональных организациях. Комитет решительно призывает к укреплению подобных каналов диалога. Я также надеюсь, что государства-члены, особенно страны региона, будут и впредь информировать Комитет о принимаемых на национальном уровне мерах по осуществлению режима санкций.

Я с удовлетворением обращаю внимание на то, что Комитет по санкциям в отношении Демократической Республики Конго также вносит свой вклад в борьбу с вербовкой детей и сексуальным насилием. Мы заслушали брифинги специальных представителей Генерального секретаря по этим вопросам. Специальный представитель Генерального секретаря Радхика Кумарасвами провела для Комитета брифинг в мае 2010 года по вопросу вербовки детей в Демократической Республике Конго, а Специальный представитель Генерального секретаря Маргот Вальстрём выступила в Комитете 6 декабря, представив информацию о сексуальном насилии в стране. Впервые обе выступили в Комитете по санкциям. Я считаю, что их брифинги предоставили важную информацию для нашей работы, и я настоятельно призываю к продолжению такого взаимодействия в будущем.

Комитет также стремится обеспечивать постоянное обновление своего санкционного перечня. С учетом информации, представляемой Группой экспертов, государствами-членами и системой Организации Объединенных Наций, утверждены новые перечни и обновлены информация и резюме в отношении уже включенных в перечень имен. Мы должны также подумать о путях повышения эффективности режима санкций и рассмотреть альтернативные механизмы для более целенаправленных действий в отношении конкретных лиц или организаций, которые не могут совершать поездки и иметь счета в банке. Важно также поощрять использование Миссией Организации Объединенных Наций по стабилизации в Демократической Республике Конго таких средств массовой информации, как радио, чтобы содействовать предотвращению преступной деятельности и способствовать распространению информации о физических и юридических лицах, против которых введены санкции.

Соблюдение руководящих принципов проявления должной осмотрительности будет в центре работы Комитета в будущем. Я надеюсь, что соблюдение таких руководящих принципов будет содействовать устранению риска прямого или косвенного финансирования незаконных вооруженных группировок в Демократической Республике Конго. Комитету следует также продолжать взаимодействие с государствами-членами и региональными организациями, такими как Международная конференция по району Великих озер, для обмена мнениями по этому вопросу и обсуждения путей повышения уровня информированности общественности о важности применения передовой практики в области природопользования.

Другим важным аспектом, который заслуживает дальнейшего внимания Комитета, является поток оружия в Демократическую Республику Конго. Как подчеркивалось в последнем докладе Группы экспертов (см. S/2011/345), очень важно, чтобы международное сообщество поддержало усилия по укреплению местного потенциала в области маркировки и контроля за обращающимся в этой стране оружием с целью перекрытия каналов поступления оружия для незаконных группировок.

Теперь я хотела бы коснуться работы Комитета, учрежденного резолюцией 1572 (2004) по Кот-д'Ивуару. В прошедшие два года этот Комитет продолжал выполнять задачи, связанные с эмбарго на поставки оружия, ограничениями на поездки, замораживанием активов и эмбарго в отношении алмазов. При выполнении своего мандата Комитет опирался на информацию и рекомендации Группы экспертов, а также на доклады Операции Организации Объединенных Наций в Кот-д'Ивуаре. На деятельности Комитета в значительной степени отразился кризис, который имел место в Кот-д'Ивуаре после выборов и который, согласно докладам Группы экспертов, привел к тому, что как правительство, так и оппозиция активно стремились приобрести дополнительное оружие и связанные с ним средства. В конфликт в нарушение режима санкций были втянуты новые элементы, включая иностранных наемников.

Во время возникшего после выборов кризиса Комитет внимательно следил за ситуацией на местах, чему способствовала помощь Группы экспертов и соответствующие резолюции, принятые Советом Безопасности по этому вопросу. В этой связи

Комитет стремился в рамках своего мандата адаптировать свою деятельность к эволюционирующим решениям Совета Безопасности, например путем осуществления соответствующих мер по обновлению перечня лиц и организаций, против которых направлены санкции, после того как согласно резолюции 1975 (2011) в перечень лиц, на которых распространяются финансовые санкции и ограничения на поездки, были добавлены пять человек, а также путем изменения в соответствии с резолюцией 1980 (2011) процедуры изъятия в отношении оружия и связанных с ним материалов, транспортных средств и технической подготовки.

Если говорить о перспективе, то важно понимать, что на пути осуществления санкционного режима в полном объеме по-прежнему имеется множество проблем. Среди нерешенных проблем и задач, связанных с санкциями, — восстановление органов государственной власти на всей территории страны, сохранение на севере зон, фактически контролируемых комбатантами, медленный прогресс в деле разоружения и реинтеграции, а также полная доступность стрелкового оружия и боеприпасов и присутствие элементов бывшего режима в соседних государствах. В этой связи крайне важно, чтобы Комитет и Совет принимали меры для недопущения утраты прогресса, достигнутого в Кот-д'Ивуаре.

В то же время налицо и позитивные признаки, как, например, возобновление сотрудничества между правительством Кот-д'Ивуара и Группой экспертов, а также более частое обращение правительства этой страны к вышеупомянутым процедурам изъятия, предусмотренным в резолюции 1980 (2011). В этой связи я также надеюсь, что Комитет будет и впредь готов применять процедуру изъятия в отношении запрета на поездки для тех числящихся в перечне лиц, которые обвиняются Международным уголовным судом, как это было сделано 29 ноября в связи с передачей бывшего президента Лорана Гбагбо в Гаагу.

Несмотря на сложную обстановку, я выражаю уверенность в том, что Комитет 1572 будет и далее поддерживать тесное сотрудничество с Группой экспертов, которая является ключевым субъектом в деле обеспечения соблюдения мер Совета Безопасности, а значит и в деле содействия достижению устойчивого мира и стабильности в Кот-д'Ивуаре.

В заключение позвольте мне поблагодарить всех членов комитетов за всю ту поддержку, которую они оказывали Бразилии, и за их активное и важное сотрудничество в последние два года. Я хотела бы также выразить признательность сотрудникам Секретариата, особенно г-ну Дэвиду Биггсу, за их напряженную работу и готовность прийти на помощь. Я убеждена в том, что оба комитета и впредь будут укреплять свои отношения со всеми государствами-членами и заинтересованными сторонами, что будет способствовать все более эффективному выполнению их соответствующих мандатов.

Председатель: Я благодарю посла Виотти за ее брифинг.

Сейчас я предоставляю слово г-ну Мунгара-Муссоци.

Г-н Мунгара-Муссоци (Габон) (*говорит по-французски*): От имени Постоянного представителя Габона при Организации Объединенных Наций Его Превосходительства г-на Нельсона Мессона я имею честь зачитать доклад Председателя Комитета, учрежденного резолюцией 1636 (2005) по Ливану.

> «В соответствии с его мандатом на Комитет 1636 возложена задача по регистрации в качестве подпадающих под действие введенных на основании пункта 3(a) резолюции ограничений на поездки и мер по блокированию активов лиц, которые определены Международной независимой комиссией по расследованию или правительством Ливана в качестве подозреваемых в причастности к террористическому акту, устроенному 14 февраля 2005 года в Бейруте, в результате которого погибли бывший премьер-министр Ливана Рафик Харири и еще 22 человека. Кроме того, в резолюции 1636 (2005) Совет постановил, что Комитет должен утверждать изъятия из мер, предусмотренных в отношении ограничений на поездки и блокирования активов, в каждом конкретном случае, регистрировать вывод лиц из-под сферы действия мер, касающихся ограничений на поездки и блокирования средств, в соответствии с этой резолюцией, и информировать все государства-члены о лицах, на которых распространяется действие этих мер.

По состоянию на 1 января 2010 года, когда Габон приступил к обязанностям Председателя Комитета, не было зарегистрировано ни одного такого лица. Кроме того, во время председательствования Габона Комитет не проводил никаких заседаний и не вносил в перечень никаких лиц, подпадающих под действие мер, предусмотренных пунктом 3(a) резолюции 1636 (2005). Мы считаем, что отправление правосудия в деле Харири будет важным элементом миростроительства в Ливане; именно поэтому мы считаем, что после успешного обмена конфиденциальной информацией по этому вопросу между Международной независимой комиссией по расследованию и Специальным трибуналом по Ливану Комитет 1636, несомненно, сможет сыграть более значимую роль в будущем, особенно в свете развития событий в расследовании террористического акта, совершенного 14 февраля 2005 года, и в ходе соответствующих судебных процедур».

Председатель: Я благодарю посла Мунгара-Муссоци за его брифинг.

Сейчас я предоставляю слово Его Превосходительству г-ну Ивану Барбаличу.

Г-н Барбалич (Босния и Герцеговина) (*говорит по-английски*): В качестве выбывающего Председателя мне приятно выступить перед членами Совета с брифингом о деятельности Неофициальной рабочей группы по документации и другим процедурным вопросам. Босния и Герцеговина продолжила усилия предыдущих председателей по дальнейшему повышению транспарентности и эффективности работы Совета, включая осуществление записки Председателя S/2011/507.

В этом году Неофициальная рабочая группа провела пять заседаний, в ходе которых ее члены рассматривали такие вопросы, как упорядочение кратких сообщений, перераспределение пунктов ежегодной программы работы Совета Безопасности и пути активизации взаимодействия между Неофициальной рабочей группой и всеми членами Организации. В начале и в конце года Неофициальная рабочая группа рассматривала вопрос об упорядочении кратких сообщений по вопросам, которыми занимается Совет. В этом контексте мы изучили возможные пути сокращения числа пунктов в перечне вопросов, которые активно рассматриваются Советом. Это непростая задача, поскольку ее следует решать с большой осторожностью, учитывая интересы стран. Рассмотрение этого процесса продолжится в январе 2012 года.

Кроме того, Неофициальная рабочая группа сосредоточила внимание на перераспределении циклов отчетности и мандатных циклов в целях обеспечения более равномерного распределения рабочей нагрузки Совета в течение года. Например, совершенно очевидно, что июнь, июль и декабрь являются более насыщенными месяцами в этом плане по сравнению с другими месяцами. Мы считаем, что такие меры в значительной степени содействовали бы улучшению методов работы Совета. Неофициальная рабочая группа получила от секретариата Совета и Департамента операций по поддержанию мира информацию об административных, финансовых и политических последствиях перераспределения мандатных циклов миссий по поддержанию мира.

Принимая во внимание выраженные мнения, мы считаем, что для реализации данной задачи потребуется 18 месяцев при условии тесной координации действий между членами Совета Безопасности, государствами-членами и Секретариатом. Наша делегация, покидающая пост Председателя, искренне желает следующему Председателю Неофициальной рабочей группы по документации и другим процедурным вопросам продолжать работу в этой области, отталкиваясь от уже достигнутого.

Для того чтобы усовершенствовать некоторые аспекты работы Совета Безопасности и, в некотором смысле, снять с них покров таинственности, мы организовали встречу, которую мы назвали «специальным заседанием» Неофициальной рабочей группы и в ходе которой представители Сектора по секретариатскому обеспечению Совета Безопасности провели брифинг для делегатов, посвященный неизвестным или неверно интерпретируемым методам работы Совета Безопасности. Мы также организовали презентацию Сектором по исследованию практики Совета Безопасности и Устава, посвященную веб-сайту Справочника по практике Совета Безопасности. Справочник представляет собой отчет о деятельности Совета Безопасности и служит своего рода институциональной памятью, содержащей информацию о развитии методов работы Совета, касающихся вопросов существа и процедурных вопросов.

Как я упоминал ранее, одним из главных вопросов, которыми занималась Неофициальная рабочая группа, был вопрос о дальнейшем повышении транспарентности работы Совета. Так, совместно с Японией, предыдущим Председателем Неофициальной рабочей группы, мы организовали для всех членов Организации Объединенных Наций семинар, посвященный методам работы Совета, в ходе которого представили новую записку Председателя 507 (S/2010/507), сравнив ее с предыдущей запиской 507 (S/2006/507). Кроме того, в качестве Председателя Неофициальной рабочей группы, я принял участие в заседании Специальной рабочей группы по вопросу об активизации работы Генеральной Ассамблеи, в ходе которого мы рассказали об опыте и передовой практике Совета в области документации, методов и организации работы, уделив особое внимание упорядочению кратких сообщений.

Опираясь на опыт прошедшего года, я хотел бы, в заключение, особо выделить две рекомендации, касающиеся будущей деятельности Рабочей группы. Босния и Герцеговина считает, что в будущем главное внимание следует уделять следующим областям.

Во-первых, учитывая увеличение числа призывов о взаимодействии между Неофициальной рабочей группой и широким кругом членов Организации, Босния и Герцеговина предложила, чтобы Группа проводила регулярные брифинги о методах работы Совета Безопасности для государств, не являющихся членами Совета. Я могу с удовлетворением подтвердить приверженность членов Совета налаживанию более транспарентных отношений с широким кругом членов Организации. Поэтому мы намерены организовать первый такой брифинг уже через неделю. Убеждены в том, что такое взаимодействие будет полезно всем.

Во-вторых, крайне важно, чтобы перераспределение циклов представления докладов и мандатных циклов, инициированное Боснией и Герцеговиной, оставалось приоритетным вопросом повестки дня Рабочей группы в следующем году.

В заключение хочу выразить признательность всем членам Неофициальной рабочей группы по документации и другим процедурным вопросам за их конструктивный подход и дух сотрудничества.

Председатель: Я благодарю Его Превосходительство г-на Барбалича за его брифинг.

Пользуясь настоящей возможностью, я выражаю от имени Совета Безопасности признательность выбывающим председателям за то, каким образом они выполняли свои важные обязанности от имени Совета.

В моем списке больше нет ораторов. На этом Совет Безопасности завершает нынешний этап рассмотрения данного пункта повестки дня.

Заседание закрывается 10 ч. 55 м.